

Schengen Tourist Visa วีซ่าเชงเก้น - ท่องเที่ยว

(for the exclusive use of Incentives) (สำหรับคูปอง incentive)

Applicant name: ชื่อผู้สมัคร: _____		Date of application: วันที่ใบสมัคร: _____		
Requested documents/เอกสารประกอบการพิจารณา		Yes/มี	No/ไม่มี	Notes/หมายเหตุ
1	<p>Visa application form, original:</p> <p>Duly filled out, dated and signed by the applicant. The visa application form must be signed by both parents in case of minor child.</p> <p>It is mandatory that the mentioned data information on the Schengen visa application form such as addresses, phone numbers etc. has to be identical with the personal data of the applicant. If this requirement is not fulfilled the visa application will be refused.</p> <p>Click here to fill out the online application form.</p> <p>แบบฟอร์มคำร้องขอวีซ่า (เอกสารฉบับจริง):</p> <p>ผู้สมัครกรอกข้อมูลให้ครบถ้วน ลงนามที่ และลงนาม(ลายเซ็นตามหนังสือเดินทาง) กรณีที่ผู้สมัครเป็นผู้เยาว์แบบฟอร์มคำร้องขอวีซ่าจะต้องถูกเขียนโดยผู้ปกครองทั้งสองท่าน (บิดา-มารดา)</p> <p>ข้อมูลสำคัญในใบสมัครวีซ่าเชงเก้น เช่น ที่อยู่ เมืองโทรศัพท์ ฯลฯ เป็นข้อมูลจำเป็น และข้อมูลที่ระบุในใบสมัครจะต้องถูกต้องตรงกันกับข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สมัคร กรณีที่กรอกข้อมูลสำคัญไม่ครบถ้วน ในสมัครวีซ่าของท่านจะถูกปฏิเสธ</p> <p>คลิกที่นี่เพื่อกรอกแบบฟอร์มออนไลน์</p>			
2	<p>One passport-sized picture 3.5 cm x 4 cm:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Color photo on a white background - Format 3.5 cm x 4 cm - Taken from the front; without obstruction - Recent (less than 6 months old) - Ears and eyebrows must appear on the picture <p>The photo must be a close-up of your head and the top of your shoulders so that your face takes up 70-80% of the photograph.</p> <p>รูปถ่าย 1 ใบขนาด 3.5 ซม x 4 ซม:</p> <ul style="list-style-type: none"> - รูปถ่ายสี พื้นหลังสีขาว - ขนาด 3.5 ซม x 4 ซม - รูปถ่ายหน้าตรงไม่มีสิ่งกีดขวาง (เหตุนี้ในหน้าชัดเจน) - เป็นรูปถ่ายปัจจุบัน (ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน) - รูปถ่ายต้องเห็นใบหน้าและคิ้ว (รูปถ่ายปิดหน้าผาก) <p>รูปถ่ายต้องแสดงองค์ประกอบของใบหน้าชัดเจนตั้งแต่ศีรษะจนถึงหัวไหล่ และความพยายามในการห้าดมองมีเนื้อที่ในรูปถ่าย 70-80% ของพื้นที่</p>			
3	<p>Passport, original:</p> <p>Valid for at least three months after the end of the planned stay in Switzerland or another Schengen Member State, at least two blank pages. Please present previous passports if available</p> <p>หนังสือเดินทางฉบับจริง:</p> <p>ต้องเหลืออายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 3 เดือนหลังจากที่เดินทางกลับจากประเทศสวิตเซอร์แลนด์หรือประเทศอื่นๆ ในกลุ่มเชงเก้น ต้องมีหน้าว่างเหลืออย่างน้อย 2 หน้า ถ้าไม่มีหนังสือเดินทางเล่มก่อนหน้าที่(เล่มก่อน) กรุณานำมาแสดงด้วย</p>			
4	<p>Passport, copies:</p> <ul style="list-style-type: none"> - One photocopies of the passport (personal data page) - One photocopy of previous Schengen visas <p>หนังสือเดินทางฉบับสำเนา:</p> <ul style="list-style-type: none"> - สำเนาหนังสือเดินทาง(หน้าที่มีข้อมูลส่วนบุคคล) 1 ชุด - สำเนาวีซ่าเชงเก้นที่ได้รับครั้งก่อน 1 ชุด 			

Schengen Tourist Visa วีซ่าเชงเก้น - ท่องเที่ยว

(for the exclusive use of Incentives) (สำหรับคูปอง incentive)

5	<p>If the applicant continues to travel to a third country (i.e. UK, USA, Canada etc.) after leaving the Schengen area, the visa of the next country has to be obtained first before the submission of the Schengen visa application:</p> <p>Photocopy of valid visa for UK, USA or CAN, etc.</p> <p>หากท่านมีความประสงค์จะเดินทางยังประเทศต่างๆ (สหราชอาณาจักร, สหรัฐอเมริกา, แคนนาดา และอื่นๆ) หลังจากเดินทางออกจากประเทศเชงเก้น ท่านจะต้องทำการขอวีซ่าที่ประเทศนั้นก่อนที่จะมาถึงวีซ่ากลุ่มประเทศเชงเก้น :</p> <p>-สำเนาวีซ้าของประเทศ สหราชอาณาจักร, สหรัฐอเมริกา, แคนนาดา และอื่นๆ</p>	
6	<p>Change name and/or surname certificate, if applicable:</p> <p>Show original and submit photocopy</p> <p>หนังสือรับรองการเปลี่ยนแปลงชื่อ-นามสกุล:</p> <p>แสดงเอกสารฉบับจริงและสำเนาเอกสารด้วย</p>	
7	<p>Confirmed reservation of the round-trip flight ticket:</p> <p>Applicant's name (same as on passport) must be mentioned on the flight reservation. <i>Remark:</i> Please do not buy the ticket before the visa is issued. The Regional Consular Center Bangkok will not take any responsibility related to the flight ticket.</p> <p>เอกสารการจองตั๋วเครื่องบินทั้งขาไปและที่返航:</p> <p>เอกสารการจองตั๋วเครื่องบินจะต้องระบุชื่อผู้เดินทาง. <i>หมายเหตุ:</i> กรุณารอถือตั๋วเครื่องบินนั้นไว้ด้วยว่าจะได้รับวีซ่า สถานที่ออกจะมีภาคกรุงเทพฯ จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับตั๋วเครื่องบินทุกกรณี</p>	
8	<p>Travel and Health Insurance:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Must cover all period of stay - Must be valid for Schengen area - Minimum coverage of Euro 30,000 for urgent hospitalization or repatriation expenses - To be shown in original and photocopy - The stamp and the signature of the insurance company are mandatory <p>ประกันการเดินทาง:</p> <ul style="list-style-type: none"> - จะต้องครอบคลุมตลอดระยะเวลาในการเดินทางในกลุ่มประเทศเชงเก้น - จะต้องมีผลบังคับใช้กับทั้งหมดที่ไม่กลุ่มประเทศเชงเก้น - ความคุ้มครองนั้นต่ำ 30,000 ยูโรสำหรับค่ารักษาพยาบาลแบบฉุกเฉินในโรงพยาบาลหรือการส่งกลับประเทศ - แสดงทั้งเอกสารฉบับจริงและสำเนา - ต้องมีตราประทับของบริษัทประกันภัยและลายเซ็นที่อยู่ทางนามของบริษัทประกันภัยแสดงในเอกสาร <p>Click here for the list of accredited Travel Medical Insurance</p> <p><u>กรุณาคลิกที่ลิงก์สำหรับรายชื่อบริษัทประกันการเดินทางที่ได้รับการรับรอง</u></p>	
9	<p>Proof of accommodation:</p> <p>Hotel bookings for the entire trip confirmed by each hotel within the Schengen area with a list containing the applicants' names.</p> <p>หลักฐานการจองที่พัก/โรงแรม:</p> <p>เอกสารการจองโรงแรมตลอดระยะเวลาที่ท่านท่องเที่ยวในกลุ่มประเทศเชงเก้นและจะต้องมีรายชื่อของผู้เดินทางทุกคน</p>	
10	<p>Detailed Itinerary:</p> <p>Itinerary of the planned trip if several countries are visited, providing details on the transport used to move across the Schengen area and any other countries to be visited during this trip.</p> <p>แผนการเดินทางโดยละเอียด:</p> <p>ในกรณีที่เดินทางไปในกลุ่มประเทศเชงเก้นหลายประเทศ ท่านจะต้องแสดงแผนการเดินทางโดยจะต้องแสดงรายละเอียดยานพาหนะที่ใช้ในการเดินทางข้ามประเทศและไปยังที่ประเทศเชงเก้นอื่น รวมถึงประเทศอื่นๆ ที่ท่านจะต้องเดินทางไปในระหว่างทริปเดียวกันนี้</p>	
11	<p>Employment and financial proof:</p> <p><i>If Employed:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Work certificate indicating the number of vacation days granted, the position in the company and the monthly salary <p><i>If Student:</i></p>	

Schengen Tourist Visa วีซ่าเชงเก้น - ท่องเที่ยว

(for the exclusive use of Incentives) (สำหรับคูปอง incentive)

	<ul style="list-style-type: none"> - Academic certificate such as an enrolment confirmation of the school or university, show original and submit photocopy. <p><i>If Self Employed:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Business registration stating the applicant's name <p>To be provided by all applicants: Proof of sufficient funds</p> <p>Bank Statement for the last 3 months, original with bank stamp; if the trip is sponsored: sponsoring letter and bank statement of the sponsor for the last 3 months, original with bank stamp, copy of sponsor's passport. If relevant: copy of real estate property (title deed)</p> <p>หลักฐานการจ้างงานและหลักฐานทางการเงิน:</p> <p>กรณีกรอกข้อ: <ul style="list-style-type: none"> - หนังสือรับรองการทำงานที่ออกโดยหน่วยงานหรือบริษัทต้นสังกัดของผู้สมัคร ระบุวันลาพักร้อน ตำแหน่งในบริษัท และเงินเดือนที่ได้รับในแต่ละเดือน </p> <p>กรณีนักเรียน/นักศึกษา: <ul style="list-style-type: none"> - หนังสือรับรองจากทางสถาบันที่ศึกษาอยู่ โดยแสดงเอกสารฉบับจริงและบัญชีเอกสารตัวสานา กรณีเจ้าของกิจการ: <ul style="list-style-type: none"> - ใบอนุญาตประกอบธุรกิจ/ใบทะเบียนพาณิชย์ ที่ระบุชื่อของผู้สมัคร </p> <p>เอกสารที่ผู้สมัครทุกคนจะต้องยื่น: หลักฐานทางการเงินที่เพียงพอในการเดินทาง</p> <p>เอกสารแน้งขอเดินทางจากธนาคาร (Bank statement) โดยแสดงรายการเดินบัญชีอย่างน้อย 3 เดือน และมีตราประทับจากทางธนาคาร กรณีที่ผู้สมัครต้องการเดินทางในประเทศต่างๆ ให้เน้นจดหมายแสดงความประสงค์ที่จะอุปถัมภ์การเดินทาง และบัญชีเอกสารจังจ่ายอิเล็กทรอนิกส์จากทางธนาคาร (Bank statement) ของรัฐอุปถัมภ์ โดยแสดงรายการเดินบัญชีอย่างน้อย 3 เดือน มีตราประทับจากทางธนาคาร และสานาหนังสือเดินทางของรัฐอุปถัมภ์ ในบางกรณีต้องนำบันทึกเดินทางที่ยื่น สานาของสองหัวรัฐ (ใบอนุญาตเดินทาง) เพิ่มเติม</p>		
12	<p>Documents related to minor child:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Birth certificate, show original and submit photocopy - Parental consent for the minor child that is either travelling abroad alone or with only one parent: <ul style="list-style-type: none"> a) An official parental consent for the planned travel abroad must be submitted, in case that one of the parents or both of them are not going to travel together with the minor child. This document must be issued by Amphoe. Show original and submit photocopy b) Or the declaration of consent letter signed by the parent/s who is/are not traveling with the minor child (sign at VFS Global Visa Center in person). Show original and submit photocopy. - If the parents are divorced, or <ul style="list-style-type: none"> - if the parents were not married at the time the child was born, a proof of child custody, issued by the Amphoe, must be submitted (copy). <p>In case that one parent has passed away, a death certificate must be submitted.</p> <p>Signed authorization letter from the parents in case that both parents cannot appear in person during the submission of the visa application. Photocopies of the parents' passports (personal data page) must also be submitted.</p> <p>เอกสารที่เกี่ยวข้องของผู้เยาว์ (เด็ก):</p> <ul style="list-style-type: none"> - ใบอนุญาต (แสดงฉบับจริง+บันทึกเดินทาง) - หนังสือยินยอมให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศเดียวหรือไปกับผู้ปกครองท่านใดท่านหนึ่ง <ul style="list-style-type: none"> ก) ต้องบันทึกเดินทางที่ยื่นขอส่วนบุคคลของท่านเดินทางไปต่างประเทศ ในกรณีที่ผู้เยาว์เดินทางไปบ้านเดียวหรือเดินทางไปบ้านบุคคลของท่านเดียว หรือเดินทางไปบ้านบุคคลของท่านที่ไม่ได้เดินทาง (หรือห้องสองห้องที่ไม่ได้เดินทาง) กับผู้เยาว์ (เช่นห้องนอนเดียวกัน ห้องน้ำเดียวกัน ห้องนอนเดียวกัน) แสดงเอกสารฉบับจริงและบันทึกเดินทาง ข) หรือหนังสือยินยอมที่เขียนโดยผู้ปกครองท่านที่ไม่ได้เดินทาง (หรือห้องสองห้องที่ไม่ได้เดินทาง) กับผู้เยาว์ (เช่นห้องนอนเดียวกัน ห้องน้ำเดียวกัน ห้องนอนเดียวกัน) แสดงเอกสารฉบับจริงและบันทึกเดินทาง - กรณีที่บุคคลของทายาทท่าน หรือ <ul style="list-style-type: none"> - ผู้ปกครองที่ไม่ได้สัมรสัจดะและเป็นโน้นกันที่เด็กเกิด <p>จะต้องยื่นใบประกาศนียกตาที่ออกจากการเดินทาง (ฉบับสานา)</p> <p>ใบกรณีที่ผู้ปกครองท่านได้เดินทางที่ยื่นขอส่วนบุคคลของท่านเดินทางไปต่างประเทศ ให้ทำหนังสือ</p> <p>กรณีที่ผู้ปกครองท่านได้เดินทางที่ยื่นขอส่วนบุคคลของท่านเดินทางไปต่างประเทศ ให้ทำหนังสือ</p>		
13	<p>Foreign national residing in Thailand:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Original and copy of work permit (if applicable) - Re-entry stamp from Thai Immigration, valid after coming back from the Schengen states 		

Schengen Tourist Visa วีซ่าเชงเก้น - ท่องเที่ยว

(for the exclusive use of Incentives) (สำหรับคูปอง incentive)

	<p>สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ในอนุญาตทำงาน ฉบับริช และสำเนา (ถ้ามี) - ตราประทับนุญาตให้เดินทางกลับเข้ามายังราชอาณาจักรไทย (Re-entry stamp) จากสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง และจะต้องมีอายุเหลืออยู่หลังจากเดินทางกลับมาจากกรุงเทพฯ เชงเก้น 		
14	<p>Documents from sponsoring company and travel agency:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Certificate or voucher from the Travel Agency / Tour Operator confirming the booking of the organized tour. - Introduction letter on company's letterhead, giving details concerning the trip (route, program, hotels, etc.) with complete name list of the group in alphabetical order and confirmation that the trip has been fully paid. - Confirmation letter from the company bearing the costs with name list of the participants; bank statements for the last three months, original with bank stamp, or bank book, show original and submit photocopy <p>เอกสารจากบริษัทท่องเที่ยวค่าใช้จ่าย และเอกสารจากบริษัทนำเที่ยว:</p> <ul style="list-style-type: none"> - หนังสือรับรองหรือบัตรกันล้างจากบริษัทนำเที่ยว/ผู้ประกอบการทัวร์ (Travel Agency/Tour Operator) เพื่อยืนยันการจองทัวร์ที่จัดไว้ - หนังสือแนะนำที่ใช้หัวใจหมายของบริษัทนำเที่ยวและเบิดเที่ยวบันทึกการเดินทาง (เช่นทางทีเป, โปรแกรมทัวร์, โรงแรม, ฯลฯ) รวมทั้งรายชื่อผู้ที่เดินทางทุกคนในกรุ๊ปโดยเรียงลำดับตามวันอักษรและบันทึกการชำระเงินต้มจำนวน - หนังสือรับรองจากธนาคารที่จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายโดยระบุรายชื่อของผู้ที่เดินทางทุกคน พร้อมบัญชีการเดินทาง (Bank statement) อย่างน้อย 3 เดือน มีตราประทับจากธนาคาร หรือสมุดบัญชี (แสดงว่าจริงพร้อมสำเนา) 		

Documents in Thai language must be translated into English or into one of the Swiss national languages (G, F, I) by a translation office.

เอกสารที่เป็นภาษาไทยจะต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ หรือแปลเป็นหนึ่งในภาษาประจำชาติของประเทศสวิตเซอร์แลนด์

(ภาษาเยอรมัน, ภาษาฝรั่งเศส, ภาษาอิตาลี โดยสามารถแปลที่ศูนย์รับแปลเอกสารที่ได้ก่อตั้ง แต่ไม่สามารถแปลเอกสารด้วยตัวเอง

If submitting documents to prove family relationships from countries other than Thailand, legalization from competent Embassy or Consulate is required.

กรณีที่ยื่นเอกสารเพื่อพิสูจน์ความสัมพันธ์ในครอบครัวจากประเทศไทย ให้รับการรับรอง (**Legalization**) ความถูกต้องตามกฎหมายจากสถานทูตหรือสถานกงสุล